

Парижъ. — Не отиввате ли въ Италия? — Отиввамъ. — Пътувалъ ли си нѣкога? — Не съмъ пътувалъ никога. — Желаѣтъ ли приятелѣ-тѣ ви да идѣтъ въ Холландія? — Желаѣтъ да идѣтъ. — Кога мыслятъ да тръгнатъ? — Мыслятъ да тръгнатъ утрѣ.

Упражненіе 122-о.

Отиде ли вече братъ ви въ Испанія? — Не е отишълъ еще. — Пътували ли сте въ Испанія? — Пътувалъ съмъ. — Кога тръгвате? — Тръгвамъ утрѣ. — На кой часъ? — На пять заранѣ-тѣ. — Съдрили (развали ли) си всички-тѣ постали? — Съдрахъ гы всички-тѣ. — Что сторихъ Испанци-тѣ? — Изгорихъ всички-тѣ ни добры корабы. — Свиршиха ли си упражненія-та? — Свиршихъ гы всички-тѣ. — До кѫдѣ дойде французинъ-тѣ? — Дойде до срѣдъ-пѣти. — Гдѣ живѣе приятель ви? — Живѣе отсамъ пѣти. — Гдѣ ви е магаза-та? — Тя е отонѫдъ пѣти. — Гдѣ е писалище-то на приятеля ни? — То е отонѫдъ пѣти. — Градина-та на приятеля ни отсѣмъ горж-тѣ ли е или е отонѫдъ? — Отонѫдъ (горж-тѣ) е. — Гдѣ ходи (ты) тѣзъ заранѣ? — Ходихъ на кулажъ. — Колко врѣмѧ стояхте въ кулаж-тѣ? — Стояхъ единъ часъ. — Пріятель ви долѣ ли е или горѣ? — Горѣ е. — До кѫдѣ носи слугата ви ковчежеца? — Носи го до магазаж-тѣ ми. — Дойде ли у мене? — Дойде до тамо. — До кѫдѣ стига (va-t-il) чергата? — Стига до рога (кушче-то) на писалище-то. — Ходили ли сте въ Франция? — Ходиль съмъ много пѣти. — Ходихъ ли вече чѣда-та ви въ Германія? — Не сѫ ходили еще, нѣ мысля да гы пратж на пролѣтъ (au printemps). — Отъ тѣхъ ли странѣ на пѣти искате да идете или отъ онѣхъ? — Не щѫ да идѫ нито отъ тѣхъ нито отъ онѣхъ, нѣ искамъ да идѫ отъ срѣдъ-пѣти. — До кѫдѣ води тоя пѣти? — Той води (conduir) до въ Лондонъ.

УРОКЪ 39-ЫЙ.

Трѣбува.

Трѣбува ли? нужда ли е?
Трѣбува, нужда е.
Нужда ли е да иде нѣкой на
*тѣржище-то?
Трѣбува ли да иде нѣкой на
тѣржище-то?
Не е нужда да иде нѣкой тамо.
Не трѣбува да иде нѣкой тамо.
Какво трѣбува да прави чловѣкъ
за да научи французскій
языкъ?
Трѣбува да прѣговоря много.
Какво трѣбува да правж?

TRENTE-NEUVIÈME LEÇON.

Falloir* 3. (Неправиленъ едноличенъ глаголъ).

Falloir (страдател. прич.).

Faut-il?

Il faut.

Faut-il aller au marché?

Il ne faut pas y aller.

Que faut-il faire pour apprendre le
français?

Il faut étudier beaucoup.

Que me faut-il faire?